

# Ottendorfer Zeitung

Lokal-Anzeiger für Ottendorf-Okrilla und Umgegend

## Unterhaltungs- und Anzeigebuch

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen des Gemeinderates

Mit den Beilagen „Neue Illustrierte“, „Mode und Heim“ und „Der Robold“.

Schriftleitung, Druck und Verlag Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla.

Anzeigen werden an den Geschäftstagen bis spätestens vormittag 10 Uhr in die Geschäftsstelle eingesandt.

Die Freigabe des Anzeigen-Briefes wird bei einstehender Änderung eines Namens vorher bestätigt gegeben.

Jeder Aufdruck auf Rückseite erfordert, wenn der Anzeigebuch durch Mängel ungenutzt werden soll oder wenn der Anzeigebuch in Rechtskrift gebracht wird.

Gemeinde - Büro - Konto Nr. 196.

Postcheck-Konto Leipzig Nr. 29148.

Nummer 18

Freitag den 11. Februar 1927

26. Jahrgang.

### Amtlicher Teil.

#### Numerierung der Häuser.

Die bebauten Grundstücke sollen innerhalb der einzelnen Straßen mit fortlaufend nummerierten Hausnummern versehen werden, da die Orientierung nach den sich meistens wiederholenden Ottolinen-Nummern sehr schwierig und unübersichtlich ist. Nach § 3 der verkehrspolitischen Bestimmungen ist an jedem Gebäudekomplex die Haus- bzw. Ottolinen-Nummer nach dem vom Gemeinderat bestimmten Muster nach der Straße zu leicht sichtbar anzubringen und dauernd in guten Zustande zu erhalten.

Demgemäß werden die Haushalter ersucht, die Nummernschilder an den Hausrückwärtigen bzw. bei von der Straße abgelegenen Grundstücken an den Einfriedungen anzubringen. Die Schilder werden den einzelnen Haushaltern zugesetzt werden. Die Kosten von 50 Pfennige für Schilder mit einstelligen Zahlen und 60 Pfennige für Schilder mit 2 und 3 stelligen Zahlen sind an den Stellungsbeamten sofort zu entrichten. Durch Ausgabe einer Sammelbestellung konnte ein äußerst niedriger Preis erzielt werden.

Wir erwarten von allen Haushaltern, daß sie dieser im Interesse der besseren Verkehrsregelung innerhalb des Ortes erforderlichen Anordnung verständnisvoll entsprechen.

Ottendorf-Okrilla, am 9. Februar 1927.

Der Bürgermeister.

#### Ertliches und Sachisches.

Ottendorf-Okrilla, den 10. Februar 1927.

— Sonntag den 13. Februar werden zum erstenmal die bekannten Dresdner Berufsfahrer Hartmann, Herrlich, Fischer im Bahnhof zum „Schwarzen Roh“ an Start gehen. Diese Veranstaltung wurde bis jetzt nur in größeren Verhandlungssätzen gezeigt. Es ist Herrn Hanta gelungen diese Herren an kommenden Sonntag zu verpflichten. Auch werden noch einige gute Amateure aus Dresden, Stieglitz und Bläuer, mitfahren. Es können sich auch hiesige Fahrer zu den Rennen im schwarzen Roh melden. Die Rennen werden auf dem bekannten Hommetinerapparat ausgetragen, wo Geschwindigkeiten bis zu 100 km. in der Stunde erzielt werden. Es versäume niemand diese Sensation.

— Aus der letzten öffentlichen Sitzung der Gemeindeverordneten ist für unseres Bezirks folgendes von Interesse. Die Sitzung wurde vom hiesigen Herrn König eröffnet. Er öffnete beschäftigte sich zunächst mit mehreren Dringlichkeitsanträgen der sozialdemokratischen und bürgerlichen Fraktion und einem Antrage der K. P. D. Fraktion auf Umstellung der Tagesordnung. Herr Bürgermeister Richter erstattete einen längeren Bericht über die Verwaltungstätigkeit im vergangenen Jahr, aus welchen wir unseren Herren das Wesentliche im besonderen Artikeln bekannt geben. Das Ministerium für Volksbildung fordert die Kosten für Erstellung des Stenographieunterrichtes auf 2 Jahre mit rund 1100 M. zurück, da der Unterricht nicht bestimmungsgemäß auf alle Kinder der betreffenden Klassen erichtet worden sei. Mit gegen diese Forderung eingeleiteten Schritten erklärte der hiesige Bürgermeister Richter berichtete im Weiteren eingehend über den Stand der Wasserleitungfrage. Die zahlreich eingegangenen Kostenanschläge ergeben erhebliche Abweichungen. Der niedrigste Antrag stellt sich auf 308 280 M. der höchste auf 367 967 M. Die Kosten der Pumpstation und Brunnensättigung sind hierin nicht inbegriffen. Man hat sich zunächst mit den 7 Mindestforderungen ins Einvernehmen gebracht, da die Möglichkeit besteht, daß die Gemeinde die Höhe selbst beschafft und nur die Gedachten vergibt. Die Entscheidung soll noch getroffen werden. Wezen der Ausführung von Installationen, der Erhebung des Wasserzins usw. werden noch rechtzeitige Bestimmungen erlassen werden. Aus dem Kostenausgleichskonto sind der Gemeinde und 2200 M. als Vorbehalt überwiesen worden, die zurückgesetzt werden, da die Gemeinde nach einem besonderen Berechnungsmodus nicht bedürftig sei. Der Bürgermeister will versuchen, die Rückforderung abzuwenden. Ein Nachtrag zur Gemeindeverfassung regelt die Zusammensetzung des Sicherungsausschusses aus 2 Gemeinderatsvertretern und 5 Gemeindeverordneten. Der Nachtrag wurde genehmigt und aus dem Kollegium wurden die Herren Löhrich, Hornoff, Thiele, Große und

Wirth gewählt. In den Wohnungsausschuß wurden mit Mehrheit gewählt als Vertreter der Mieter Herr Wagner, als Vertreter der Vermieter Herr Hermann Thiele. Mit den Stimmen der S. P. D. und K. P. D. Fraktion wurde beschlossen, den Kinderzehn eine Vertretung im Wohlfahrtsausschuß einzuräumen, und den Vertretern der Rentner und Kreisgebärdigten, die bisher nur beratende Mitglieder waren, das Stimmrecht im Ausschuß zu geben. Die bürgerliche Fraktion enthielt sich der Abstimmung und hatte durch Herrn König erklärt, daß die Interessen aller Kreise schon seither voll vertreten worden seien. Hinsichtlich der Anlage einer Feldbahn vom Wachberg durch das Baugelände an der Radeburgerstraße trat man dem Vorschlag des Gemeinderates bei, der dahin ging, dem Projekt zu wiedertreben, da es die Entwicklung des Ortes schädigen müsse. Herr Wirth erklärte für die K. P. D. Fraktion, daß diese im Interesse der Arbeitsbeschaffung unter Bedingungen und auf Wiederholung geneigt sei, dem Projekt naherzutreten. Ein Vorschlag des sächsischen Gemeindetages auf Bildung eines Rentenrevisionssverbands soll nach Prüfung der Kostenfrage zugestimmt werden. Auf eine Anfrage des Turnvereins Jahn, mit welcher Begründung die Übernahme des Vichtgeldes für das Kinderturnen abgelehnt worden ist, wurde beschlossen, es bei der bisherigen Bescheidung bewenden zu lassen. Herr Bünstengel führte hierbei aus, daß die Stellung seiner Fraktion aus der grundsätzlichen Einstellung seiner Partei gegenüber einem bürgerlichen Vereine sich ergab. Dem Fortbildungsschulverband Ottendorf-Okrilla-Lausa-Hermisdorf beschloß man beizutreten. Zu verschiedenen Gelegenheiten um Genehmigung von Vorleben aus der Metzgmeisterei erklärte der Gemeinderat, daß irgend welche Absicherungen leider nicht gegeben werden könnten, da die Gelder auf lange Zeit hinaus festgelegt sind. Hieraus leiteten sich die Herren Ringel und Behold mit Herrn Wirth wegen eines Artikels in der Arbeiterkunst auseinander. Herr König fuhr noch an, mit weissen Genehmigung im Freibankflossal Fleischfleisch verkauft würde. Vom Bürgermeister wurde geantwortet, daß nur eine Genehmigung zum Verkaufe von zollfreiem Fleischfleisch erteilt sei. Es folgte eine geheime Sitzung.

— Im Sächsischen Finanzministerium haben Verhandlungen mit Vertretern der Stadt Meißen über den Bau der von Meißen gewünschten neuen Elbbrücke stattgefunden. Nach einer Meldung aus Meißen soll die Regierung dem Bau nicht abgeneigt sein, doch soll die Stadt einen erheblichen Beitrag zu den Kosten, die insgesamt auf 2 Millionen Mark geschätzt werden, beitragen. Die Angelegenheit wird demnächst auch auf Grund einer deutsch-nationalen Anfrage im sächsischen Landtag zur Sprache kommen.

Wachau. Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich heute vormittag. Der 23-jährige Autfahrer Karl Laubisch von der Buchmühle Bonnitz, der nach Dienst fahren wollte, glitt beim Andrehen des Hemmschuhes am Wachauer Berg infolge der Strahnglättung aus und geriet unter den schwerbeladenen Wagen, der über ihn hinwegfuhr. Der bedauernswerte er litt schwere Verletzungen am Kopf, am linken Arm und am linken Fuß. Er wurde im Krankenauto nach dem Radberger Krankenhaus gebracht.

Edle Krone. Ein tragischer Unglücksfall ereignete sich am Sonnabendabend auf Bahnhof Edle Krone. Ein in Tharandt beschäftigter Steinarbeiter hatte zur Fahrt nach Dörrhain einen Gürtelzug benutzt. Beim Abspringen vom Zug blieb er vermutlich mit dem Rücken an einem Wagen hängen, geriet unter die Räder und wurde grausam verkrümmt.

Neukastel. Als ein hier auf Besuch wellender Kaufmann aus Berlin früh auf der Straße von Schneekathen klingelte, nach seiner Wohnung ging, geriet er mit mehreren Männern in Streit, der zu Täterschaften führte. Um sich der Angreifer zu wehren, zog er einen Revolver und gab auf einen Handelsmann einen Schuß ab, der diesen im Gesicht verwundete. Der Kaufmann wurde im Amtsgericht Schneekathen gerichtlich vernommen, aber auf freiem Fuß belassen.

Brunnenau. Am Sonntag in der neunten Vorwittagsstunde erschob der Markt 4 wohnende Techniker Grahu seine Schulan und daron sich selbst. Das Paar hinterließ drei schulpflichtige Kinder. Der Grund zu dieser unjünglichen Tat ist noch nicht bekannt.

Leipzig. Der 33 Jahre alte Kraftwagenfahrer Ernst Bösch aus Leipzig, der am 15. September v. J. nach

an der zwanzig Jahre alten Katharina Preißer in schwerster Weise vergangen und sie dann mit einem Bell erschlagen hatte, wurde wegen Notzucht zu 15 Jahren Justizhaus und 10 Jahren Ehrenrechtsverlust und wegen Mordes zum Tode und zu lebenslänglichem Ehrenrechtsverlust verurteilt.

Schwarzenberg. Auf der Straße Schwarzenberg-Schneekathen stürzte ein Personenkraftwagen an einer Kurve eine steile Böschung hinunter und überschlug sich. Von den vier Insassen wurden zwei schwer verletzt, wovon der eine später verstorben ist.

#### Eingesandt.

Für diese Veröffentlichung übernehmen wir nur die preisgezahlte aber nicht die ideale Verantwortung.

Bemerkung. Dem Arbeiter-Turnverein wird aus Gemeindemitteln das Vichtgeld für das Kinderturnen erstattet.

Folgenden Schriftwechsel bringen wir zur Kenntnis unserer Mitglieder und der Öffentlichkeit:

27. Oktober 1926.

An die Gemeindeverwaltung Ottendorf-Okrilla.

Mit derselben Begründung wie der Arbeiter-Turnverein bitten auch wir um Erstattung des Vichtgeldes für das Kinderturnen in derselben Höhe, wie es dem Arbeiter-Turnverein gewährt wird.

Bei dieser Gelegenheit teilen wir mit, daß wir im Winterhalbjahr in der zum Rathausgrundstück gehörigen Holzhalle nicht turnen.

Hochachtungsvoll

To. Jahn e.V., Ottendorf-Okrilla.

D.D., 26. November 1926.

An den Turnverein „Jahn“, hier.

Auf das Schreiben vom 27. Oktober d. J. wird Ihnen mitgeteilt, daß die Erstattung des Vichtgeldes für das Kinderturnen von den Gemeindeverordneten abgelehnt worden ist.

Der Gemeinderat.

30. November 1926.

An den Gemeinderat Ottendorf-Okrilla.

Wir bekennen uns zum Empfang des Schreibens, in welchem uns die Ablehnung unseres Schreibes um Erstattung des Vichtgeldes für das Kinderturnen mitgeteilt wurde.

Wir bitten heute um Mitteilung der Gründe, die zur Ablehnung geführt haben.

To. Jahn e.V., Ottendorf-Okrilla.

D.D., 8. Februar 1927.

An den Turnverein „Jahn“ hier.

Auf die Anfrage vom 30. 11. 26 wird Ihnen mitgeteilt, daß die Gemeindeverordneten es ablehnen, Ihnen eine Begründung für die Ablehnung ihres Schreibes vom 27. 10. 26 — Vichtgeld für das Kinderturnen — zu geben. Ihre beiden Eingaben sind in öffentlicher Sitzung behandelt worden. Zur Orientierung sei mitgeteilt, daß die Neubernahme des Vichtgeldes für das Kinderturnen auf Gemeindemittel mit den Stimmen der bürgerlichen und kommunistischen Vertreter abgelehnt wurde, während die sozialdemokratischen Fraktionen sich zusammengesetzt erklärten.

Der Gemeinderat.

Weitere Erklärungen sind wohl überflüssig. Die Angelegenheit ist damit natürlich noch nicht erledigt.

Turnverein „Jahn“ e.V., Ottendorf-Okrilla.

— Uns sind in letzter Zeit anonyme Artikel zugesandt worden, welche wir unter „Eingesandt“ veröffentlichen sollten. Wir sind gern bereit, diese Artikel zu veröffentlichen wenn uns der Verfasser oder Liebesender namentlich bekannt ist. Wir ersuchen die Einwohner dieses noch nachzuholen, damit die Veröffentlichung nicht unnötig verzögert wird. Die Namen werden natürlich streng geheimgehalten.

Der Verlag.

Hierzu eine Beilage.



## Sächsischer Landtag.

Sitzung vom 8. Februar 1927.

Die Tagesordnung der heutigen Sitzung enthält als einzigen Punkt die Rede des Finanzministers zum Staatshaushaltplan auf das Rechnungsjahr 1927.

Präsident Schwarz eröffnet wenige Minuten nach 1 Uhr die Sitzung und erzielt nach einer geschäftlichen Mitteilung das Wort dem

Finanzminister Weber.

Dieser führt unter anderem folgendes aus: Der Rechenjahrbericht 1925, (1. April 1925 bis 31. März 1926) schließt mit einem rechnungsmäßigen Verlust von 1 180 378,56 Reichsmark ab, das ist gegenüber dem Haushaltplan 1925, wo zur Deckung eines Defizits in Höhe von 39,5 Mill. R.M. ein gleich hoher Vertrag aus dem beweglichen Staatsvermögen in Einnahme gestellt worden war, ein sehr günstiges Ergebnis, das im wesentlichen auf den hohen Eingang an Steuern zurückzuführen ist. Der rechnungsmäßige Verlust von rund 1 Mill. R.M. ist aber nicht für sich allein in Betracht zu ziehen. Durch Verschlechterungen im Staatsvermögen ergibt sich insgesamt ein Gesamtvermögenszuwachs von 11 204 630,14 Reichsmark bei einem Gesamtvermögen des Staates am Schluß des Rechnungsjahrs von 779 784 642,60 R.M. und einem Gesamthaushaltsstand zum gleichen Zeitpunkt von 14 430 963,70 R.M., gewiß ein Beweis für die Gesundheit unserer Finanzen und das Vertrauen, das unser arbeitsstüttiges Land auch in finanzieller Beziehung verdient, wenn die wirtschaftliche Lage einen einigermaßen normalen Verlauf nimmt und eine den Einnahmen angepaßte Haushaltführung geübt wird. Leider bin ich nicht in der glücklichen Lage, einen in Ausgaben und Einnahmen tatsächlich sich deckenden Haushaltplan vorlegen zu können und aus vorhandene Steuertüberschüsse zurückzuführen zu können.

Der Stand der Staatsfinanzen und das Finanzabkommen im nächsten Staaatjahr muß neben der Verbesserung mit der Gesamtlage der Wirtschaft besonders vom Standpunkte des unregelten Finanzausgleichs betrachtet werden. Ich möchte fast behaupten, daß die Finanzlage der öffentlichen Körperschaften eine Folge dieser ungünstigen Verhältnisse ist. Bedenklich stimmt allerdings das Anwachsen des Reichsschatzes, der für das Staaatjahr 1927 erstmals einen Fehlvertrag aufweist und damit die Hoffnung auf größeres Entgegenkommen beim endgültigen Finanzausgleich stark herabmündet. Wünschenswert erscheint es mir, daß der Ländern und Gemeinden ein Teil ihrer Steuerfreiheit zurückgegeben wird, wobei allerdings eine deutsche Grenze für das Maß der gesamtländerlichen Belastung festgesetzt werden muß. Die steuerliche Auseinandersetzung mit dem Reich muß ergänzt werden durch die Regelung der Zuständigkeit in der Gesetzgebung, so weit sie finanzielle Auswirkungen hat. Es steht nicht an, daß dann weiter Staat und Gemeinden zwangsläufig Lasten aufgebürdet werden, für die sie keine Einnahmen mehr haben. Damit ist der Kernpunkt berührt, der bisher wesentlich mit die Lage der öffentlichen Finanzen herbeigeführt hat. Das ungünstige Hinstreben nach Zentralisation aller Verwaltungsaufgabe in der Reichshauptstadt hat und muß noch weiter zur Entwicklung von der bodenständigen Wirtschaft sowie von den Bedürfnissen von Staat und Gemeinden führen.

Die wirtschaftliche Lage Sachsen ist auffallend durch die hohe Zahl der Erwerbslosen. Sie befindet sich seit November dauernd im Steigen und hat im Januar dieses Jahres den Stand im gleichen Monate vorigen Jahres überschritten. Die Zahl der Erwerbslosen betrug im Januar 207 000 Hauptunterstützungsempfänger und 198 900 Zusatzempfänger. Es entfallen damit auf je 10 000 Einwohner lediglich an Erwerbslosen 414, während die gleiche Verhältniszahl im Reich nur 280 beträgt. Um sich ein richtiges Bild über den Umfang der Erwerbslosigkeit machen zu können, muß man sich vergegenwärtigen, daß die genannte Verhältniszahl im Juli 1925 in Sachsen 26 und für das Reich 33 betrug. Auffälligerweise zeigt die Statistik über Betriebsstilllegungen das umgedrehte Bild. Die Stilllegungsanzahlen sind im Jahre 1925 insgesamt von 125 auf 937 gestiegen und im Jahre 1926 von 1319 auf 231 gesunken. Diese Tatsache findet zweifellos in der hohen Zahl von Konkursen, von denen im Jahre 1926 2233 eingeleitet wurden, und in der auch in Sachsen fortgeschrittenen Konzentration der Betriebe ihren Grund. Es ist ohne weiteres klar, daß der durch die große Arbeitslosigkeit bedingte Ausfall an Arbeitserdienst sich auch auf die Lage der Wirtschaft auswirken muß. In ganz besonderem Maße tritt dies in der geringen Prosperität der mittelständigen Wirtschaft in Erscheinung. Auch die ungenügende Besoldungsregelung wirkt sich in gleicher Weise auf diese Wirtschaftskreise aus. Es würde daher eine wesentliche Beladung der Binnennwirtschaft bedeuten, wenn es im kommenden Jahre gelänge, die Notstände einigermaßen zu beheben. Die Lage wesentlicher Teile der sächsischen Industrie ist außerdem bestimmt durch außenpolitische Auswirkungen. Den sächsischen Industriekreisen, die als Herstellerfaktore von sehr großem Umfang auf den Auslandsmarkt angewiesen waren, ist noch immer der Zugang zu ihren alten Absatzgebieten in hoher Menge erschwert, und die Arbeitslage Sachsen wird von dieser Erscheinung mindestens ebenso ungünstig beeinflußt wie von der Schwäche des inneren Marktes. Die sächsische Regierung wird sich daher die Steigerung der Ausfuhr besonders angelegen sein lassen. So konnten unter anderem im vergangenen Jahre bedeutende russische Regierungsaufträge durch Ausfallbürgschaften im Zusammenwirken mit dem Reich für sächsische Firmen gesichert werden. Der vorige Landtag hatte bekanntlich der Regierung hierfür eine Zeitrangenzung die Errichtung erteilt, bis zur Höhe von 10 Mill. Reichsmark zugunsten sächsischer Firmen Ausfallbürgschaft zu leisten. Bisher

haben von dieser Bürgschaft des Staates etwa 80 der bedeutendsten sächsischen Firmen mit einem Auftragswerte von 1,4 Mill. Reichsmark Gebrauch gemacht. Hierfür kommen hauptsächlich Firmen der Maschinen- und Metallindustrie in Frage. Weitere derartige Geschäfte sind angebahnt.

Die wirtschaftliche Lage von Einzelhandel, Handwerk und Kleingewerbe wird sich auch im Jahre 1927 noch sehr schwierig gestalten.

da diese Verhältnisse fast ausschließlich auf den Inlandsmarkt angewiesen sind. Es herrscht in diesen Kreisen fast allgemein eine laum mehr zu überbietende Konkurrenz, welche die Preise anstießt. Allerdings ist auch jetzt noch mit großen Schwierigkeiten verbunden, obwohl nicht verkannt werden soll, daß gerade auf diesem Gebiete in Sachen die Selbsthilfesbestrebungen, insbesondere die Landesgewerbebank, die Kreditgenossenschaften und der Kreditkiosk für Handwerk und Gewerbe einen erfreulichen Aufschwung genommen haben, und auch die Giro-Organisation der Gemeinden sehr segensreich gewirkt hat.

Die allgemeine wirtschaftliche Not lastet in gleicher Schwere auch auf der gesamten sächsischen Landwirtschaft.

Die Erträge der 1926 Ernte sind einmal durch die wiederholten Hochwasserstürme und sodann durch die Dauerregenperiode des Sommers 1926 fast ausnahmslos so erheblich unter den Normalerträgen geblieben, daß die durch ungünstige Preisverhältnisse und hohe Zinslasten der zurückliegenden Jahre schon sehr schwache Landwirtschaft ohne besondere staatliche Hilfemaßnahmen aus eigener Kraft diese Notlage nicht würde überwinden können. Hinzu treten auch erhebliche Verluste, die die Viehbestände durch Seuchen, vor allem die Maul- und Klauenpest, erlitten haben. Diese Notlage der Landwirtschaft hat auch die ländlichen Gewerbe und Industrien stark in Mitleidenschaft gezogen. Die Regierung hat sich daher nicht nur genötigt gesehen, im Einvernehmen mit den Landesfinanzämtern durchgreifende Maßnahmen zur Entlastung der notleidenden Landwirtschaftsbetriebe auf steuerlichem Gebiet in die Wege zu leiten, und außerdem die im Jahre 1925 der Landwirtschaft des Erzgebirges und Vogtlandes gewährte Sozial- und Düngemittelkredit im Gesamtbetrag von rund 2,2 Millionen Reichsmark über die ursprünglichen Fälligkeitsstermine hinaus zu stunden, sondern es mußte auch erneut positive Staatshilfe geleistet werden.

Eine umfassende Fürsorge für die gesamte Wirtschaft ist meiner Ansicht nach die beste Maßnahme zu einer Gesundung der Finanzwirtschaft des Staates und der Gemeinden. Es liegt im ureigenen Interesse des Staates, daß er alle Maßnahmen unterläßt, welche die Zahl der steuerpflichtigen Betriebe vermindern oder ihre Absatzbasis schwächen.

Die Finanzlage des Staates. Während in der Zeit vom Jahre 1900 bis 1914 sich

### der Stand der Staatschulden

um kaum 50 Mill. Mark erhöhte, ist im laufenden Staaatjahr die Gesamtschuld bis 31. Dezember auf etwa 85 Mill. R.M. angewachsen. Die schwedende Schuld des sächsischen Staates wird am 31. Dezember 1926 mit rund 68 Mill. R.M. nachgewiesen. Dieser Betrag wird sich bis zum Schluß des Staaatjahrs noch wesentlich erhöhen. Infolge höherer Reichsteuerüberweisungen steht zu erwarten, daß die Ausgaben des ordentlichen Haushaltplans voll aus den Einnahmen gedeckt werden. Unbedingt bleiben aber noch die zu erwartenden Ausgaben aus dem außerordentlichen Haushaltplan in Höhe von rund 25 Mill. R.M. Hierzu kommen noch aus den Mitteln des Wohnungsbauprogramms rund 19,3 Mill. R.M., von denen 13,3 Mill. R.M. bereits Ende Februar 1927 an das Reich zurückgezahlt werden müssen, so daß bei voller Herausgabe der Mittel am 31. März 1927 die schwedende Schuld eine Höhe von 112,3 Mill. R.M. erreichen würde. Die Höhe der fundierten Schuld beträgt 16,8 Mill. R.M.

Die Gesamtschuld des Staates würde also am Schluß des laufenden Staaatjahrs 129,1 Mill. Reichsmark betragen.

Der zurzeit bestehende Fehlbeitrag ist aus Kassenmitteln gedeckt durch die Begebung von rund 60 Mill. Renten- und unverzinslichen Schatzanweisungen und durch das aus dem Einnahmeverzeichnis aus dem Jahre 1924 noch vorhandene Betriebskapital. Daß ich bei der Lage der Finanzen nicht in den ersten Wochen meiner Tätigkeit als verantwortlicher Finanzminister umfassende Steueraufbau versprechen kann, ist jedenfalls allen ehrlichen Kreisen verständlich.

### Der Haushaltplan

schließt im Ordinarium in Einnahmen und Ausgaben mit 367 898 260 Reichsmark ab. Dieser Ausgleich ist aber nur formal, indem aus dem beweglichen Staatsvermögen 25,6 Millionen Reichsmark entnommen wurden. Die Gesamtausgaben belaufen sich auf 405 298 594 Reichsmark. Die Aussichten für eine tatsächliche Balancierung des Haushaltplanes für das kommende Jahr sind alles weniger als hoffnungsvoll. Durch Steuern finden die gesamten Ausgaben der Zukunftslinie rund 212 Mill. R.M. Deckung, ein Betrag, der 2½ mal höher ist, als das Aufkommen an Steuern und Abgaben des letzten Friedensjahrs mit rund 82,2 Mill. Mark. Bei der Bewertung der gesamtländerlichen Belastung muß man die außerordentliche Belastung durch Reichs-, Betriebs- und Gemeindesteuern noch hinzurechnen. Die Staatsanteile an der Einkommensteuer und Körperschaftsteuer mit 107 600 000 R.M. und des Staatsanteils an der Umsatzsteuer mit 17 900 000 R.M.

Der Ernst der Finanzlage zwingt die Regierung nach wie vor zur äußersten Einschränkung aller sächsischen und persönlichen Ausgaben der Staatsverwaltung. Während die persönlichen Beamtenbezüge zwangsläufig sind und sich nur durch Einschränkung des Beamtenapparates abmindern lassen, ist

vom Finanzministerium im Vernehmen mit den einzelnen Ressorts fortgesetzt bei den sächsischen Ausgaben, insbesondere für Geschäftsbüroausgaben, Reisen, Umlaufosten und dergleichen auf möglichste Einschränkung Bedacht genommen worden. Leider hat es sich nicht vermeiden lassen, im Staatshaushaltplan 1927 gegen 1000 planmäßige und 60 nichtplanmäßige Stellen neu vorzusehen. Dadurch doch gegen 700 Stellen für nichtständige Lehrer an Volks- und Fortbildungs-Schulen eingezogen werden sollen, mindert sich die Zahl der im Staatshaushaltplane neu erscheinenden Stellen allerdings auf 319 ab. Wie in den Vorbemerkungen zum Staatshaushaltplane näher dargelegt worden ist, entfallen von den neuen Planstellen 247 auf Beamte und 731 auf Lehrer. Nachdem bereits im Vorjahr durch die sogenannte kleine Besoldungsreform einer größeren Anzahl Beamter die Möglichkeit zur schnelleren Auflösung in die nächste Besoldungsgruppe eröffnet worden ist, hat die Regierung im Staatshaushaltplan für 1927 eine weitere Verbesserung der Besoldungsverhältnisse für Beamte und Lehrer dadurch vorgenommen, daß insgesamt 1044 Beamtenstellen höhergestuft werden sollen. Berücksichtigt man die inzwischen eingetretenen Stellenbereinigungen, so ergibt sich für das Jahr 1927 nur eine tatsächliche Ersparnis von 5 520 250 Reichsmark.

## Eine schwere polnische Brüderlichkeit.

9. Februar 1927

Die ausgewiesenen Deutschen haben das polnische Staatsgebiet bereits verlassen müssen. Die Demarche des deutschen Gesandten erfolgte bei dem polnischen Ministerpräsidenten Bartels und die Entscheidung ist von der polnischen Regierung als Gesamtheit gefasst worden. In diplomatischen Kreisen Berlins empfindet man diese Haltung der polnischen Regierung als eine starke Brüderlichkeit, so daß die in der deutschen Demarche angedeuteten Konsequenzen unvermeidlich sein dürften. Die polnische Regierung gibt damit zu, daß sie auf weitere Verhandlungen sowohl die Frage der Niederlassung von Deutschen in Polen zur Ausübung ihres Berufes betreffen, keinen Wert mehr legt.

Einer weiteren Meldung aus Katowitz zu folge ist die deutsche Bevölkerung von den Polen mit der Gründung abgelehnt worden, die deutschen Beamten hatten seit zehn Monaten gewußt, daß ihre Aufenthalts Erlaubnis nunmehr zu Ende sei. Es hat sich aber herausgestellt, daß ein polnischer Direktor der Kleinbahn-Elektrizitätsgeellschaft hinter dem Rücken der deutschen Direktoren eigenmächtig die Verlängerung der Aufenthaltsgenehmigung für die deutschen leitenden Beamten nur bis Ende 1926 nachgesucht hat. Die Ausweisung der deutschen Beamten offenbart sich also als ein schon im vergangenen Frühjahr zwischen dem polnischen Direktor der Gesellschaft und dem oberschlesischen Wopowod abgeschlossenes Intrigenspiel, das ganz im System der Entdeutschungspolitik in den oberschlesischen Betrieben liegt.

Der polnische Handelsminister über die deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen.

9. Februar 1927

In der heutigen Sitzung des Sejm hielt bei Beratung des Budgets des Handelsministeriums Handelsminister Kwiatoński eine längere Rede, in der er sich auch über den Stand der deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen äußerte. Er erklärte, daß der andauernde Zollkrieg zwischen beiden Staaten keine guten Dienste geleistet habe. Polen habe durch diesen Zollkrieg zwar weniger Schaden zu verzeichnen als Deutschland, die polnische Regierung halte jedoch einen solchen Zustand als auf die Dauer untragbar. Er betonte ferner, daß die polnische Regierung ehrlich einen Handelsvertrag mit Deutschland anstrebe und daß sie ihrerseits alles tun werde, um eine Verständigung zwischen den beiden Ländern zwecks Abschlusses eines Vertrages zu erzielen. Die Ausführungen des Handelsministers wurden von allen Parteien mit großem Beifall aufgenommen.

## Polnisch-englischer Vertrag?

9. Februar 1927

Nach der vor kurzem erfolgten Prager Ablehnung eines polnischen Freundschaftsvertrags-Angebotes weißt du, daß sich das Interesse der Warschauer politischen Kreise in den letzten Tagen verstärkt dem Plane eines polnisch-englischen Vertrages zu, zu dem der Warschauer englische Gesandte Sir Max Miller bei seinem letzten Aufenthalt in London die ersten Unterlagen beprochen hat. Wie der Alten-Europa-Dienst erläutert, ist an die Form eines Handelsvertrages gedacht, bei dem England — nach dem Scheitern der amerikanischen Anleiheverhandlungen Polens — den polnischen Geldbedarf decken soll. England hofft, durch eine engere Gestaltung seiner Wirtschaftsbeziehungen zu Polen eine bessere Ausbeute seiner zurzeit teilweise brachliegenden Waldkonzessionen im Bialowiescher Gebiet erreichen zu können. Auch sollen englische Wertpapierbesitzungen polnischer Reederei- und Bahnunternehmen gehoben werden. Ein Teil der geplanten Anleihe ist für den Bau von strategischen Bahnen an der russischen Grenze bestimmt, die schon jetzt in der polnischen Presse erörtert werden. Soweit das Geld nicht in England selbst aufgebracht werden kann, will man die europäische (Pariser) Münzanergruppe interessieren.

In diplomatischen Kreisen Warschau verfolgt man diese Bestrebungen der polnischen Politik mit besonderem Interesse, da Polen in einem solchen Vertrag einen erfolgreichen Instrument zu schaffen hofft, um die für Polen immer bedrohlicher werdende deutsch-russische Freundschaft mit englischer Hilfe zu parieren.



## Kurze Mitteilungen.

9. Februar 1927

Der französische Arbeitsminister Tarde ist zum Vorsitzenden der Überwachungskommission für die deutschen Naturallieferungen ernannt worden.

Nach dem Exzessor ist zurzeit von einer Reise Strands nach dem Süden nicht die Rede.

Die spanischen Delegierten für die Tanger-Verhandlungen trafen gestern abend in Paris ein.

Nach Meldungen von der portugiesisch-spanischen Grenze sind die Eisenbahn-, Telefon- und Telegraphenverbindungen mit Portugal vollkommen unterbrochen.

Die Stadt Chinandega in Nicaragua ist wieder von den Konservativen eingenommen worden. Die Verluste werden auf 75 Tote und 200 Verwundete geschätzt.

Rath Meldungen aus Peking soll dort ein Komitee zur Befreiung von Mitteln und Wegen für den Abschluss eines Friedens mit der nationalistischen Regierung eingesezt worden sein.

## Deutscher Reichstag.

Sitzung vom 8. Februar 1927.

Die erste Lesung des Gesetzentwurfs über die Arbeitslosenversicherung wird fortgeleitet.

Abg. Frau Teutsch (3tr.) begrüßt die Vorlage als einen bedeutsamen Fortschritt auf dem Gebiete der deutschen Sozialpolitik. Das Zentrum habe sich seit Jahren bemüht, ein solches Gesetz zu erreichen. Endlich seien jetzt die Schwierigkeiten überwunden zu sein. Jüngstes ausreichend entlohnte Arbeiter sind für den Unternehmer wertvoller als unterernährte und radikalierte. Erforderlich sei eine Vereinheitlichung der Verwaltung unter stärkerer Betonung der Selbstverwaltung, aber keine Vergroßerung des Apparates. — Abg. Thiel (D. Vp.): Mit dem Schematismus, der dem Mißbrauch vor und Töt öffnet, müsse baldigst aufgeräumt werden. Die Deutsche Volkspartei begrüßt daher den vorliegenden Gesetzentwurf. Geprägt müsse werden, ob statt der Landeskassen nicht besser eine Reichsanstalt als Träger der Versicherung bestellt werde. Ein Mangel des Entwurfs sei die ungenügende Berücksichtigung beruflicher Eigentümlichkeiten. Besonders berechtigt seien die Klagen aus den Kreisen der Angestelltenchaft. Im Interesse einer schnellen und reibungslosen Erledigung des Entwurfs empfiehlt der Redner, das Gesetz nur auf die Bedürfnisse der Arbeiterschaft zuzuschneiden und den Angestellten das Recht einzuräumen, ihre Versicherung in den Erholungslässen ihrer Berufsverbände zu nehmen. — Abg. Schneider (Dem.) stimmt den Grundgedanken des Gesetzes zu, hält aber die Organisation für zu kompliziert. Nachdem die Länder von den Kosten der Arbeitslosenversicherung befreit seien, entfallen jeder sachliche Grund, sie noch weiter an der Verwaltung zu beteiligen. Die schnelle Hilfe für die Arbeitslosen sei wichtiger als das Prestigebedürfnis der Ländereinheiten. Der Redner fordert weiter eine straffere Organisation der Arbeitsvermittlung. Die Wohnklassen würden den Bedürfnissen der Versicherten nicht gerecht und müssten vermehrt werden. Für die Angestellten sei im Rahmen der Versicherung eine besondere Abteilung erforderlich. Bei aller Würdigung der deutschen Armut und der auf der Wirtschaft ruhenden Lasten sei ein sozialer Ausbau notwendig. — Abg. Schirmer (Kranten) (B. Vp.) fordert Entschädigung der schwer belasteten Krankenklassen für ihre Mehrarbeit. Etwa 16 Millionen Arbeiter und Angestellte würden durch das Gesetz der Versicherung unterworfen. Die besonderen Verhältnisse auf dem Lande müssten berücksichtigt werden. — Der Gesetzentwurf wird dem sozialpolitischen Ausschuß überwiesen.

Die Kommunisten beantragen, das von ihnen eingeholtene Mittrauenvotum gegen den Minister von Reudell auf die Tagesordnung der Mittwoch-Sitzung zu legen. — Abg. Dr. Jäpf (D. Vp.) widerspricht. Das vom Reichslandrat angemündigte Verfahren gegen den Minister sei in Angriff genommen. Man müsse jetzt

abwarten, was es bringe. Dann könne das Haus entscheiden. — Abg. Dittmann (Soz.) hält ebenfalls für erforderlich, daß das Verfahren erst zum Abschluß gebracht werde. Die Untersuchung müsse in einigen Tagen erledigt sein. — Der kommunistische Antrag wird abgelehnt.

Das Haus vertritt sich auf Mittwoch 3 Uhr. — Grundsatzgesetz, Anträge gegen die Erhöhung der Bier- und Tabaksteuer. Änderung des Reichsmietengesetzes.

## Die Untersuchung gegen Herrn von Reudell.

9. Februar 1927

Von unterrichteter Seite hören wir, daß der Reichskanzler Dr. Marx bereits am Donnerstag mit den in Betracht kommenden Stellen die Alten über das Verhalten des Reichsinnenministers von Reudell während des Kapp-Putsches und der darauffolgenden Monate abschließend geprüft haben will. Es ist geplant, dann sofort eine offizielle Erklärung über die Einsthaftigkeit der sozialdemokratischen Angriffe und Behauptungen herauszugeben, andererfalls sofort einen Ministerrat einzuberufen, der darüber zu bestimmen hätte, ob Herr von Reudell zum Rücktritt aufgefordert werden soll. Als zweiselbst wird es bezeichnet, daß der Reichskanzler lediglich zur Verhinderung der Demokraten und der Sozialdemokraten aus rein politischen Gründen für einen Wechsel im Reichsinnenministerium eintreten wird.

### Ein amüsantes Dementi.

Amtlich wird mitgeteilt: Die Mitteilung einer Korrespondenz, Reichsminister von Reudell habe während des Kapp-Putsches einen in Küstrin stationierten Panzerzug nach Bärwalde entsandt, entbehrt jeder Grundlage. Es handelt sich um eine Maßnahme des damaligen Kommandanten von Küstrin, die ohne Anregung und ohne Wissen des Herren von Reudell angeordnet ist.

## Der portugiesische Aufstand.

9. Februar 1927

Nachrichten aus privater Quelle über die portugiesische Aufstandsbewegung wollen wissen, daß sich in den Straßen Lissabons heftige Kämpfe abspielen sollen, die sich zugunsten der Revolutionären entscheiden. Es wird bestätigt, daß der Außenminister und Innenminister auf Anordnung des Führers der Aufständischen verhaftet wurden. In Oporto und Lissabon verlangen die Führer der Bewegung die Wiederherstellung einer konstitutionellen republikanischen Regierung. Nach dem Temps handelt es sich bei der Aufstandsbewegung um einen Versuch der Demokraten, wieder zur Macht zu gelangen. Dem Kampf zwischen den Generälen standen die politischen Parteien abwartend gegenüber.

Über die Voraussetzung der letzten Ereignisse verläutet, daß die Revolution in Oporto in den Morgenstunden am 3. Februar ausgebrochen ist. Anfangs waren

an ihr nur die Militärgarnison von Oporto und zahlreiche Zivilisten beteiligt. Der frühere Abgeordnete der demokratischen Partei Morais unterzeichnete das erste Ultimatum an die Regierung, in dem er die zur Abdankung aufforderte. Die Revolutionären verbreiteten in Oporto eine Kundgebung, in der sie verkündeten, daß die republikanische Armee in Zusammenarbeit mit dem Volk die Republik wiederherstellen wolle. Unter den Führern der Aufstandsbewegung werden unter anderen De Castro, Führer der republikanischen Aktion und Costa, ehemaliger portugiesischer Völkerbundesdelegierter genannt.

Empörung zweier portugiesischer Kreuzer gegen die Lissaboner Regierung. — Carmo verhaftet 150 Journalisten.

Wie die Morgenblätter aus Paris berichten, hat sich nach Meldungen aus Madrid die Besetzung der Kreuzer Arango und Baixo da Gama gegen die Lissaboner Regierung empört und Abteilungen gelandet, die mehrere Stadtviertel besetzt halten.

General Carmo hat die Verhaftung von 150 Journalisten veranlaßt. Über Oporto wurden von Flugzeugen Proklamationen abgeworfen, in denen die Bevölkerung aufgefordert wird, schleunigst die Stadt zu verlassen. Ein Vorort der Stadt ist durch Artilleriefeuer völlig zerstört worden. — Die Eisenbahner von ganz Portugal haben den Generalstreik gegen die Regierung verkündet. Der Streik gelangt aber nur teilweise zur Ausführung.

## Aus aller Welt.

\* Die Grippeepidemie in England. Die Grippe wütet in England nach wie vor mit großer Heftigkeit. In der vergangenen Woche sind ihr in Großbritannien 818 Menschen zum Opfer gefallen, davon in London 215.

\* Der eintägige Boxerberuf. Aus Neuport wird gemeldet: Der bekannte Boxer Paul Berlenbach zieht sich in das Privatleben zurück. Sein Vermögen beläuft sich nach seinen eigenen Angaben auf 250 000 Dollar.

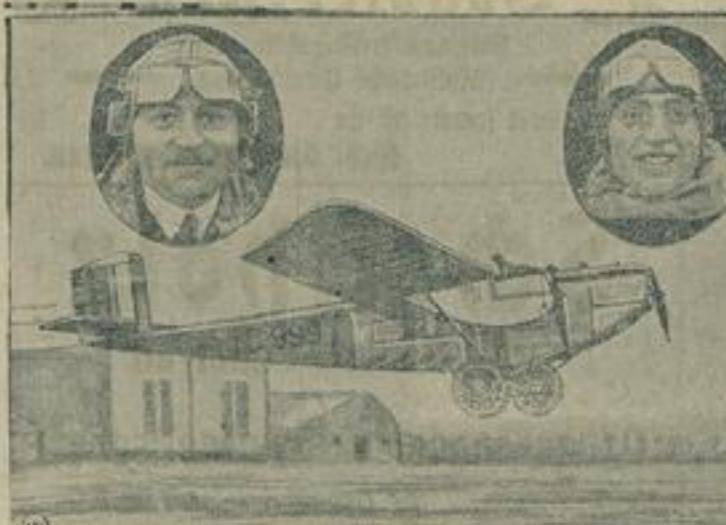
\* Der König von Dänemark verzichtet auf 10 Prozent seines Gehaltes. Dem Extrablatt zufolge hat der König wegen der Wirtschaftskrise beim Staatsministerium beantragt, sein Gehalt und das des Kronprinzen um 10 Prozent herabzusetzen. Zurzeit betragen die Bezüge des Königs 1 Million und die des Kronprinzen 48 000 Kronen.

\* Ein berühmter Glodengießer gestorben. Wie die Morgenblätter aus Billingen melden, ist dort der Inhaber der Glodengießerei Benjamin Grüninger gestorben im Alter von 54 Jahren an einem Schlaganfall gestorben. Die Glodengießerei Grüninger befindet sich bereits seit 1625 im Besitz der Familie. Im ganzen hat die Firma weit über 5000 Gloden für das Inn- und Ausland geschaffen. Aus der Hand des letzten Inhabers, der auch Vorsitzender des Verbandes deutscher Glodengießereien war, sind etwa 3000 Gloden hergestellt.

## 5 deutsche Fliegerweltrekorde.

Steindorf auf Rohrbausflugzeug.

Das zweite Rohrbaus-Verkehrsflugzeug "Polon" unterwarf die ersten Teste im Stosken-Terrain, die bestehenden Weltrekorde in jeder Kategorie zu überbieten, die als sehr schwierig gelten. "Polon" zeigt es, nicht weniger als drei neue Weltrekorde aufzuweisen, die von den Sportzeugen als einwandfrei bestätigt wurden. Das Flugzeug erreichte 1. mit einer Zuladung von 1000 Kilo über 100 Km. die Geschwindigkeit von 15 Km. in der Stunde. 2. mit 2000 Kilo Zuladung, Dauer 4 Stunden 15 Minuten. 3. mit 2000 Kilo Zuladung, Geschwindigkeit über 100 Km. 17,5 Km. in der Stunde. 4. des. 1. über 500 Km.: 16h Km. in der Stunde. Die Mehrzahl dieser Rekorde wurden bisher von Frankreich gehalten. Unser Bild zeigt das neue Rohrbausflugzeug kurz nach dem Start, oben links Copilot Steindorf, rechts sein Vorfahrte Lukas.



seinen Armen lag. Das lästige Kind und möchte ihn sicher. Er glaubte schon gewonnenes Spiel zu haben. Aber in dem Moment, da er sich vorbereitete und sie lösen wollte, wurde sie wieder Herr über ihre Füßer. Sie bog sich mit einem Stoß, wilden Rücken nach rückwärts, doch sich dabei Arme lösen und sie die ihren fest fasam, da er nicht darauf vorbereitet war. Und nun sie die Arme frei hatte, schlug sie ihn, übermann von Scham, Zorn und Abscheu, mit der geballten Faust ins Gesicht, so daß er einen Moment zurücktaumelte. Ehe er, von dem Schlag abgelenkt, wieder nach ihr fassen konnte, war sie zur Tür hinaus und sloss den langen Korridor und die Treppe hinab wie ein gebeugtes Wild.

Sie sah nicht, daß hinter ihr am Ende des Korridors die Gestalt Anna von Rehlings auftauchte. Nur von dem einen Gedanken war sie bestellt: Nie sterben, als Gregor noch einmal in die Hände fallen.

Ohne Besinnen, in der instinktiven Überzeugung, dort in Sicherheit zu sein, trat sie rasch in die Zimmer ihres Cheins, in dasselbe Gemach, wo sie heute schon einige Stunden verbracht hatte. Ohne zu wissen, was sie tat, schloß sie es hinter sich ab und lehnte nun bleich und zitternd an dem Türrahmen.

Sie sah, daß sie nicht allein war. Der alte Friedrich saß in einem Sessel, zur Nachtwache für seinen Herrn bereit. Als er Sonna so eilig eintreten sah, machte er ihr höflich ein Zeichen. „Sitz — der gnädige Herr ist eben eingeschlossen.“ flüsterte er.

Der Gebaren befremde ihn. Sie taumelte vorwärts auf einen Sessel zu und brach kraftlos in demselben zusammen. Mit einem trockenen Aufschluchten faßte sie in bitterer Scham und qualvollem Zorn die Hände vor das Gesicht. Sie war außer sich, daß sie sich die Umarmung eines Mannes hätte gefallen lassen müssen, den sie in tiefster Seele verabscheute. Und diese Scham brannte sich so tief in ihr Herz, daß sie unfähig war, von dem zu sprechen, was ihr begegnet war.

Friedrich hatte sich bestürzt erhoben, als er sah, in welchem Zustand Sonna sich befand.

„Was ist Ihnen, gnädiges Fräulein?“

Sie stieß einen tiefen zitternden Atemzug aus.

„Ich will die Nacht über hier bleiben, Friedrich — ich will wachen. Sie können sich ruhig auf den Divan legen und schlafen.“ antwortete sie mit leiser, tonloser Stimme.

Der alte Diener sah forschend in ihr blasses, verlöstes Gesicht. Er wußte nicht, was es heißen sollte, daß das gnädige Fräulein plötzlich hier bereitstand und nun gar die Nachtwache übernehmen wollte. Er bemerkte sehr wohl, daß ihr etwas Besonderes geschehen sein mußte. So sorgfältig hatte er sie noch nie gesehen.

„Ich schlafe nicht, gnädiges Fräulein, wenn der Herr Professor einen Anfall bekommt, muß ich schnell zur Hand sein.“

Sonna strich sich das Haar aus dem blassen Gesicht.

„So lassen Sie mich wenigstens hierbleiben, Friedrich, und öffnen Sie die Tür nicht, sie kann verschlossen bleiben. Ich — ja — ich fürchte mich da draußen.“

Si deutete mit der Hand nach der Tür und schaute wie im Frost zusammen.

„Wollen Sie sich nicht auf den Divan legen, gnädiges Fräulein?“ fragte der Diener.

Sie schüttelte nur stumm das Haupt und lehnte sich erschöpft in den Sessel zurück.

Da breitete Friedrich, ohne ein weiteres Wort, eine warme Decke über sie und schob ihr ein kleines Kissen unter den Kopf.

Diese schwüle, selbstverständliche Handlung des alten Dieners trieb Sonna die Tränen in die Augen. Sie slossen lautlos über die Wangen und lösten die frampfhaften Aufruhrungen.

Friedrich wandte sich diskret ab und gab sich den Anschein, die Tränen nicht zu bemerken. Er ließ sich wieder in seinen Sessel nieder und nahm ein Buch auf, um darin zu lesen. So lagen die beiden ungleichen Menschen stundenlang schweigend einander gegenüber.

Endlich neigte sich Sonnas Kopfchen zur Seite. Sie war, von Müdigkeit überwältigt, eingeschlafen.

(Fortsetzung folgt)

## Smoky Djinjal

ROMAN VON MC COURTS-MAHLER

(Vorabdruck verboten)

Auch oben auf dem langen, schwachbelichteten Korridor war alles still und menschenleer. Die kleine Lampe, die hier ihr Licht so spärlich spendete, pflegte die ganze Nacht zu brennen, weil Michael von Sachau manchmal des Nachts, von seinem nervösen Leiden getrieben, durch das ganze Haus wandelte.

Ahnungslos, daß man ihre Sicherheit und Ruhe bedrohte, schritt Sanna langsam den Korridor entlang und betrat ihre Kammer.

In demselben Moment, als sie das elektrische Licht in ihrem Zimmer einschaltete, wurde sie plötzlich von zwei starken Armen fest umfaßt und eine heitere Männerstimme flüsterte ihr beige, leidenschaftliche Worte ins Ohr.

„Sanna — meine süße, heiliggeliebte Sanna, verzeih mir, wenn ich dich erschrecke. Aber ich konnte nicht fort, ohne dich gesehen und mit dir gesprochen zu haben. Wie kommtst du so grausam sein, dich mir zu entziehen? Weißt du nicht, wie unsagbar ich dich liebe? Ich bete dich an, mein süßes, geliebtes Mädchen. Du wirst mich nicht von dir stoßen. Läßt mich dich lebend, wie führt die Liebe ist.“

„Setz mich, Sanna, setz mich, ich will und kann nicht leben ohne dich. Meine Liebe ist so tief und heilig, daß sie auch deine erwidern muß. Sei nicht grausam, meine Sanna, lobe mich nicht von dir. Hörlst du nicht, wie mein Herz verlangend nach dir schlägt? Läßt mich dich ließen, Gregor.“

„Läßt dich nicht mehr, meine Liebe ist so groß und mächtig, daß du ihr nicht widerstehen kannst. Läßt mich dich ließen, süße Sanna.“

Gregors Erregung war groß genug, daß seine Worte eine gewisse Leidenschaft verröhrten.

Sanna war so makellos erschrocken durch diesen Überfall, daß sie zunächst halb ohnmächtig und wie gelähmt in



# Elisabeth

Verfasser FR. LEHNE

41. Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)

Morgen also ist nun das große Fest beim Fürsten Amersdorff! Ich freue mich doch, daß du eingeladen bist — es ist eine große Ehre für dich — denke, eine Durchlaucht!

Werner lächelte gütig und strich über der Mutter Gesicht, das vor Bekleidung strahlte, während sie ihn anlachte.

„Ich komme morgen vormittag schon, um noch dir zu jähren. Am Nachmittag wird mir die Zeit reichlich knapp.“

Das verlange ich auch nicht, Werner! Dafür kommt du übermorgen zum Abend und erzählst uns, wie es war! Ich bin sehr neugierig — —“

Es war Mittag geworden am nächsten Tage, als Werner in aller Eile kam, die Mutter zu begrüßen. Sie stand in der Küche am Herd und buhl Kartoffelpüffer, während Elisabeth einen Kuchen rührte.

„Ah, wie das lecker duftet! Ich komme wohl gerade recht? Kann ich etwas zu essen haben?“

„Freilich, Wernerchen! Elisabeth, willst du schnell den Tisch decken — ?“

Er meinte: „Nein, ich esse meinen Püffer gleich hier in der Küche. Ich bin in großer Eile —“ er lehnte sich trotz des Widerspruchs der Damen vor den Küchentisch — „stisch aus der Pfanne schmecken die Püffer doch am besten —“ weist du noch, Mutter, wie ich sie dir als Junge immer weggegessen habe?“

Beglückt nickte die Rätin und legte ihm mit vor Eifer hochrotem Gesicht einen frisch gebackenen Püffer auf den Teller. Elisabeth hatte ihm ein Schüsselchen mit Preiselbeeren gefüllt, die er gern dazu aß. Beide Damen freuten sich seines Appetits.

„Du bekommst heute abend natürlich viele kleinere Sachen, mein Junge — —“

„Ob das älter mit aber heute abend so gut mundet wird wie dieser von Mutterchen höchst eigenhändig gebackene Püffer, bezweifle ich noch!“ lachte er. „Wo ist denn das Mädchen?“

„Die haben wir ausgeborgt! Sie ist schon seit sieben Uhr oben bei Oberlehrer Stelling; er hat uns darum. Die Frau Oberlehrer hat ihren bösen Migränetag und kann sich vor Kopfschmerz nicht rühren — sie liegt fest, die Ärmste —“

Werner sah nach der Uhr. „Ich habe gar keine Zeit mehr, Mutterchen — ich muß gehen —“

Er reichte Elisabeth zum Abschied die Hand; die Rätin ließ es sich nicht nehmen, ihn nach der Vorstaatür zu begleiten. Zärtlich streichelte und küßte sie ihn: „Mein lieber Engel! Also viel Vergnügen heute abend — und komme morgen nicht so spät —“

Nach Tische legte sich die alte Dame, gehorsam Elisabeths Befehl, ein Stündchen nieder, um zu schlafen, während Elisabeth einige kleine Ausbeuterarbeiten zur Hand nahm.

Sie sah am Fenstersitz der alten Dame vor dem Röhrtisch, auf dem Werners Bild neben dem Schlüsselbord und dem Radellöffner stand. Mit Muße konnte sie es betrachten. Der liebe, liebe Mann!

Ruth Lüke legte sich die alte Dame, gehorsam Elisabeths Befehl, ein Stündchen nieder, um zu schlafen, während Elisabeth einige kleine Ausbeuterarbeiten zur Hand nahm. Sie waren wiedergesehen, war es ihr von neuem zum Bewußtsein gekommen, daß es in ihrem Leben keinen anderen Mann geben konnte als ihn! Nicht ein Tag war ja vergangen, an dem sie nicht seiner gedacht; in unerminderter treuer Liebe schlug ihr Herz für ihn. Es war eben Schlafsstimmung, daß sie ihn lieben mußte! In Sinnen verloren, hielt sie sein Bild in der Hand, nicht ahnend, daß die alte Dame längst erwacht war und sie in lächelnder Genugtuung beobachtete. Durch eine Bewegung der Frau Rat erschrak, stellte sie das Bild schnell, wie auf etwas Verbotenes ertrapt, wieder auf seinen Platz zurück, um dann weiter zu stopfen.

Nach einigen Minuten rührte sich die Rätin vernehmlich. Sie richtete sich halb auf und gähnte: „Ich glaube, Kind, ich habe etwas geschlafen —“

Elisabeth lachte herzlich: „Etwas, Tantchen? Eine ganze Stunde — es hat schon drei geschlagen! Soll ich den Kaffee bringen?“

„Ja, Elisabeth, wir könnten trinken! Ich habe Durst! Wie geht es der Frau Oberlehrer?“

Lina war vorhin auf einen Sprung unten — eigentlich immer noch nicht besser; sie schlief noch nicht. Und da die Kinder so laut waren, habe ich gefragt. Lina solle ein Stündchen mit ihnen spielen gehen! Es ist heute ein so schöner Tag, und die Lust ist so milde — gar nicht wie Märzenlust. Wie die Sonne schön hereinscheint —! Soll ich das Fenster nicht ein wenig öffnen?“

Als Elisabeth mit dem Kaffee und einem Teller voll aufgeschnittenem Kuchen hereinkam, sah die alte Dame am offenen Fenster, daß in der Sonne wohlig wärmend, Elisabeth rückte ein Tischchen zu ihr, und beide tranken mit Begeisterung Kaffee.

„Da hat Werner heute eine schöne Fahrt nach Amersdorf. Im Herbst hat er den einzigen, bei nahe hoffnungslos erkrankten Sohn der Herrschaften gejagt gemacht — seit der Zeit sind sie von einer rührenden Aufmerksamkeit. Zu Weihnachten hat ihm der Fürst großes Festliches Wein geschenkt —“

Die Rätin wurde nicht müde, zu erzählen, welches Veit Werner durch seine ärztliche Kunst schon gemildert, und Elisabeth wurde nicht müde, ihr zuzuhören — bei beiden drehte sich ja alles um ihn!

Elisabeth schloß jetzt das Fenster, als ein füherer Pusthauch hereinstrich, und legte fürsorglich eine Decke über die Knie der alten Dame, die immer gern am Fenster lag und die Vorübergehenden beobachtete.

„Was denkst du, Kind, was wir morgen abend zu der Jungen geben — Blumenkohl oder Erbsen?“

„Ah nicht Herr Doktor die Jungen am liebsten in einer pikanten Sauce — Sardellensoße oder braune Kapernsauce?“ bemerkte Elisabeth, „Ich dachte, darum morgen abend die Jungen mit Sardellensoße zu geben! Wir haben dann noch ein paar Mahlzeiten für uns davon — denn die Jungen ist groß —“

(Fortsetzung folgt.)

Kolli-Anhänger liefert schnell u. sauber

## Nachruf!

Nachdem sich das Grab geschlossen hat, ist es dem Verein herzliches Bedürfnis, dem teuren Heimgegangenen,

### Herrn Fabrikdirektor Bruno Schiff

innigst zu danken für all die liebe und tatkräftige Förderung unserer Bestrebungen im Dienste der Nächstenliebe.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Ottendorf-Okrilla, am 10. Februar 1927.

### Der Frauenverein zu Ottendorf-Okrilla.

Verplunde ab Freitag

mittag ein

### fettes Kind

Pfund 95 u. 1.20 Mt.

**Ernst Beck**  
Förstereistraße.

Zur

### Bettfedern-Reinigung

hält sich bestens empfohlen.  
Bestellung bitte im Vorau.

### Bettfedern

in verschiedenen Preislagen  
am Lager.

### Ehrhard Hauffe

Königsbrück

Hintergasse Nr. 4.

### Poetse-Album

empfiehlt  
mit nur guten, schönbüigen  
Papier  
in reichhaltiger Auswahl  
**Hermann Rühle**  
Buchhandlung.

### Herzlichsten Dank

für die uns so zahlreich überhandten Geschenke  
und Glückwünsche zu unserer Hochzeit.

Ottendorf-Okrilla, 10. Februar 1927

Radeburgerstr. 70.

### Oskar Jobne u. Frau Anna

geb. Ihlenfeldt.

Für die uns anlässlich unserer Vermählung  
dargebrachten zahlreichen Grüßen, Glückwünsche  
und Geschenke sagen wir hierdurch unseren

### herzlichsten Dank.

Ottendorf-Okrilla, 10. Februar 1927.

**Ernst Gamme u. Frau Esse**  
geb. Mengel.

### Restaurant zur guten Quelle.

Nächsten Sonnabend, den 12. und Sonntag, den  
13. Februar

### Schlacht- und Bockbier-Fest

Radi und Bockbiermuse gratis.

Musikalische Unterhaltung.

Es lädt freundlich ein

Rich. Steingrüber u. Frau.

### Scheitholz

beste Kernware gibt ab

### Düngerhandelsaktiengesellschaft

zu Dresden.

Zweigstelle Ottendorf-Okrilla-Süd.

Herausgeber Amt Hermisdorf bei Dresden Nr. 10.

### Der oberschlesische

### Wanderer

Verlag: Gliwitz, gegründet 1828



Bei weitem verbreitetste  
Tageszeitung Oberschlesiens  
Erfolgreichstes Anzeigenblatt

### Gasthof zum Hirsch.

Donnerstag, den 10. Februar abends 8 Uhr

### Gastspiel

der

### Orig. Oskar Junghähnel - Sänger

Die neue Zusammenstellung!

Chem. Winter - Gymian - Sänger.

Neues, glänzendes Familien-Programm!

u. a.

Singspiel in einem Akt.

Zu diesem wirklich genügsamen Abend laden ganz  
ergebenst ein

Di: Orig. Junghähnel Sänger.

Der Wirt,

### Der deutsche Rundfunk

die größte Funkzeitschrift, bringt alle Programme und großen Unterhaltungs- und Baftlerteil. Nur 50 Pf. jede Woche. Abonnementsbestellung bei jedem Briefträger. Probenummern kostenlos vom Verlag Berlin Nr. 24

### Fahrräder

sind noch sehr billig!

### Kaufend Sie

jetzt bevor die Saison beginnt und dann die Preise steigen.

### 50 Räder

für Damen und Herren, darunter die besten Modelle wie

**Aegir - Express - Wanderer**

zu ganz besondern billigen Preisen am Lager.

Bei Barzahlung Rabatt!

Auf Teilzahlung in äußerst niedrigen Wochen-Raten.

### Paul Gütter

Fahrzeughandlung.

